

zine  
martez

¿Astearterako planen bat al daukazu? Pasa zaituz Barañain Auditoriotik. Hasteko, zine saio interesgarri bat proposatzen dizuegu, prezio onera gainera. Eta irtetzerakoan, "M" Egunen Jam Jazz Session gozatzeko aukera paregabekoa izanen duzu Auditorioko Ambigu Kafetegian, ta zoezer edateko eta jateko aukera ere.

zine  
martez

¿Qué haces este martes? Pásate por el Auditorio Barañain. Te proponemos comenzar por una interesante sesión de cine, a buen precio, y además, a la salida podrás disfrutar de las Jam Sessions de Jazz de los martes de "Los Días M", en compañía de un trago y de un bocadito.  
¿Te lo vas a perder?



## Las partículas elementales

Astearte/Martes  
Urtarrilak 16 de enero  
21.00  
4 €

Director/Zuzendari: Oskar Roehler  
País/Hemialdea: Alemania  
Año/Urtea: 2005  
Reparto/Antzezleak: Moritz Bleibtreu, Christian Ulmen, Martina Gedeck, Franka Potente

Michael, un biólogo molecular al que sólo parece interesarle la investigación genética y Bruno, un ser dependiente de las fantasías sexuales que paga por hacer, son medio hermanos porque ambos tienen la misma madre, una mujer egoísta que les dejó con sus abuelas paternas y siguió disfrutando de su vida. Sus caminos parecen cambiar cuando encuentran el amor en Annabelle y Christiane, dos mujeres que les complementan, pero que por cosas del destino enferman gravemente. Ambos tendrán que decidir si aguantar la dura situación o vivir de nuevo en soledad.

Michael eta Bruno erdi anaiak dira. Txikitari, beren aitaldeko amonekin utzi zituen emakume bereko eta bizizale berberaren semeak dira biak. Michael biologo molekularra da eta badirudi ikerpen genetikoaz gain ez zaiola ezer gehiago interesatzen. Bruno, sexu-fantasiaren menpe bizi da. Bainan Annabelle eta Christiane ezagutzearan, beren etorkizunak arraz aldatuko dira. Aurrerantzean, bi emakumeak gaixotu egiten dira larriki eta bi anaiak erabaki bat hartu beharko dute. Egoera latza jasan, ala berri aurreko bakardadera itzuli.



## Elling

Astearte/Martes  
Urtarrilak 30 de enero  
21.00  
4 €

Director/Zuzendari: Meter Naess  
País/Hemialdea: Noruega  
Año/Urtea: 2001  
Reparto/Antzezleak: Per Christian Ellefsen, Sven Nordin, Per Christensen, Jørgen Langhelle

Tras un periodo de dos años en una clínica psiquiátrica, Elling está preparado para volver al "mundo real". La asistencia social les concede a él y a su compañero de habitación, Kjell, un apartamento en Oslo. Con una enorme voluntad, y sin olvidar la amenaza de ser devueltos a la clínica, tendrán que recorrer caminos que les son extraños. Cuando Kjell conoce a una mujer, se sucederán las situaciones en las que estos dos hombres asustados se verán forzados a dar todo lo que tienen y más.

Klinika psikiatriko batean bi urte igaro ditu Elling-ek eta orain badago "mundu errealeran" itzultzeko prest. Bere lagun Kjell-ekin gizarte-laguntzak Oslon emandako pisura joango dira elkarrekin. Borondate handiz jokatu beharko dute biek bizitzan ezezagun egiten zaientz bideak ibiltzeko. Hori dela eta, beldur dira ez ote dituzten berriz klinikan sartuko. Baina Kjell-ek emakume bat ezagutzen duen unean, orduan derrigorrez egin beharko dituzten ahalegin haundienak, eta gehiago.



Abril

Astearte/Martes  
Otsailak 13 de febrero  
21.00  
4 €

Director/Zuzendari: Nanni Moretti  
País/Hernaldea: Italia  
Año/Urtea: 1998  
Reperto/Antzezleak: Nanni Moretti,  
Silvio Orlando, Silvia Nono, Pietro  
Moretti

Un cuento en primera persona en el que el propio director relata sus experiencias como si fuera una crónica de su diario. La historia comienza cuando su mujer anuncia su embarazo. En formato pseudo- documental repasa sus filias y fobias más íntimas, basándose en el cine, la política, el trabajo y la familia como ejes argumentales. Una sobrecogedora historia que contiene una gran dosis de sarcasmo, ironía y crítica social, pero contada en clave de humor.

Lehenengo pertsonan kontatzen du zuzendariak norberaren esperientzi eta bizipenak, egunkari-kronikaren moduan. Bere emazteak haurdun dagoela jakinarazten dion unean hasten da istorioa. Pseudo-dokumental baten antzera azaltzen dizkigu bere zaletasun eta beldur intimoenak, zinea, politika, lana eta familia direla ardatz argumentalak. Umore kutsua galdu gabe, kritika soziala, ironia eta sarkasmo haundiko istorio hunkigarria.



Marie-jo y sus dos amores

Astearte/Martes  
Otsailak 27 de febrero  
21.00  
4 €

Director/Zuzendari: Robert Guédiguian  
País/Hernaldea: Francia  
Año/Urtea: 2001  
Reperto/Antzezleak: Ariane Ascaride, Jean-Pierre Darroussin, Gérard Meylan, Julie-Marie Parmentier, Jacques Boudet

Durante comida campestre, Marie-Jo apoya la hoja de un cuchillo sobre su muñeca. Ama profundamente a Daniel su marido, y también ama a Marco, su amante. Cuando Marie-Jo deja su hogar para vivir un tiempo con Marco, Daniel espera su regreso sin violencia, sólo con un dolor intenso que le impide respirar. Los tres saben que no hay salida... Pero hay que seguir adelante...

Landa-jana batean dagoela, Marie-Jo-k laban xafra eusten du eskumuturrean. Daniel, bere senarra bihotzez maite du. Baina etxetik alde egin eta Marco, bere maitalearekin, bizitzera joaten da. Hura ere maite du. Bitartean, Danielek bere emaztea itzul dadin itxoiten du bortizkeririk gabe, baina bai arnasa hartzea galarazten dion samin biziz. Hirurek badakite ez dagoela irtenbiderik... Baina aurrera jozte ezinbestekoa da...



Juntos

Astearte/Martes  
Martxoak 20 de marzo  
21.00  
4 €

Director/Zuzendari: Lukas Moodysson  
País/Hernaldea: Suecia  
Año/Urtea: 2000  
Reperto/Antzezleak: Lisa Lindgren, Michael Nyqvist, Gustaf Hammarsten, Anja Lundqvist

1975, Estocolmo. Elisabeth, una ama de casa de clase media que vive en las afueras, decide hacer las maletas coger a los niños e irse a vivir con su hermano Goran. Allí se encontrará con una casa caótica llena de gente con el pelo largo que habla de política, practica el sexo libre, planta verduras y bebe mucho vino tinto. El encontronazo entre los dos mundos da lugar a un drama que cambiará sus vidas.

1975, Estokolmon. Elisabeth, erdi-mailako etxeko andre batek, mailetak egin eta bere bi seme txikiekin alde egitea erabakitzen du. Bere anaiarekin bizitzera joango da. Baina Goranen bizimodua nahiko berezia da: ile luzea duen jendez betetako komuna batean bizi da. Han, politikari buruz berba egiten dute, sexu librea praktikatu eta ardoa edan ere. Bi mundu horien arteko talkak beren bizitza betirako aldatuko duen ezbeharrak ekarriko du.



Algo parecido a la felicidad

Astearte/Martes  
Martxoak 27 de marzo  
21.00  
4 €

Director/Zuzendari: Bodham Slama  
País/Hernaldea: República Checa  
Año/Urtea: 2005  
Reperto/Antzezleak: Pavel Lijka, Tatiana Vihelmova, Ana Geislerova, Zuzana Kronerova, Marek Daniel

Es la historia de un grupo de vecinos de un barrio obrero de una pequeña ciudad checa. Como Dasha, una madre soltera y desquiciada, enamorada de un macarra casado, y cuyos hijos pasan de mano en mano. O Tonik, un tierno joven que malvive en una granja y está secretamente enamorado de Monika, una chica que espera ansiosa el billete a E.E.U.U que le ha prometido enviarle su novio para reunirse con él, a donde ha emigrado como muchos otros jóvenes del país. Son criaturas presas del infortunio y sin un futuro al que agarrarse que les obligará a madurar y a dejar atrás la adolescencia.

Txekiako langile hiri txiki batean bizi den bizilagunen talde baten istorioa da. Dasharena, bi seme dituen gizon zatal eta ezkondua maite duen emakume ezkongai eta etsita. Tonirena, baserrian nekez bizi den mutil atsegina eta izkantuan Monika maite duena. Baina Monikak E.E.U.U emigratu duen mutil laguna dauka eta harekin elkartzea da gehien desiatzen duen gauza. Ezbeharrez bateriko eta etorkizun tinkorik ez duten izakiak dira. Laster utziko dute gazte izateari, eta heldu izatera behartuko die bizitzak.